

HANDLEIDING VOOR LEERKRACHTEN:

Aan de slag met eTwinning



DÉ ONLINE COMMUNITY VOOR SCHOLEN IN HEEL EUROPA!



Medegefinancierd door de Europese Unie





Inhoud

Wat is eTwinning?	1
eTwinning	2
1 ESEP	3
2 eTwinning-account aanmaken	6
3 Jouw eTwinning Profiel	7
4 Dubbel account?	10
5 ESEP- omgeving	11
6 Project en partners	13
7 Registreren van je project	14
8 Samenwerken in de TwinSpace	18
9 De TwinSpace organiseren	20
10 Nuttige links	24
11 FAQ	25
12 Nuffic	26



Wat is eTwinning?

Community

eTwinning is een gemeenschap voor scholen en onderwijsinstellingen die een online samenwerking willen opzetten met leraren en docenten in Europa. Leraren kunnen voor hun leerlingen online activiteiten opzetten samen met collega's uit landen die deelnemen aan het <u>Erasmus+</u> programma.

Samenwerkingsprojecten

In onze veilige TwinSpace-omgeving kunnen ze deelnemen aan samenwerkingsprojecten en daar erkenning voor krijgen met nationale en Europese kwaliteitslabels of het eTwinning school-label.

Professionele ontwikkeling

Ter ondersteuning biedt eTwinning :

- Webinars
- Online cursussen
- Conferenties

Deze evenementen zijn mooie kansen voor professionele ontwikkeling. De helpdesk kan je begeleiden met deze evenementen.

Inspiratie

Op zoek naar inspiratie en praktische voorbeelden? Vind ze hier op onze website <u>https://etwinning.nl/praktijkvoorbeelden</u>.

Volg onze <u>Instagram</u>, <u>Facebook</u>, <u>Twitter</u>, <u>Linkedin</u> en <u>YouTube</u>. Altijd op de hoogte blijven? Meld je dan aan voor onze <u>nieuwsbrief</u>.



eTwinning



Wil je je leerlingen een kijkje laten nemen over de Nederlandse grens? Ze écht motiveren en **verschillende culturen** laten ontdekken? Dan is eTwinning iets voor jou! Momenteel zijn er zo'n 218.000+ scholen in Europa aangesloten bij eTwinning. Ben je nog niet geregistreerd bij eTwinning, dan kan dit gemakkelijk en snel via <u>https://etwinning.nl/meld-je-aan</u>



Met eTwinning kun je <u>online samenwerken</u> met een schoolpartner in het buitenland. Via het online platform kunnen leerkrachten in contact komen met collega's in get buitenland en betekenisvolle projecten opzetten voor hun leerlingen.



Bekijk onze <u>praktijkvoorbeelden</u>. We laten leerkrachtenen eTwinning ambassadeurs aan het woord zodat jullie zien wat eTwinning inhoudt en welke mogelijkheden wij bieden.



1a. EU-account aanmaken op ESEP

Heb je je nog niet geregistreerd bij <u>EU</u> login op ESEP (European School Education Platform), dan moet je dat eerst doen. Na registratie kan je je inloggen bij <u>https://school-</u> <u>education.ec.europa.eu/en/etwinning.</u>



Heb je wel al een EU-account? Ga dan naar hoofdstuk 2: eTwinningaccount aanmaken. Gebruik steeds hetzelfde e-mailadres!





1b. EU-account aanmaken op ESEP

(3)

4

Vul alle gegevens in en klik op 'Create an account'. Gebruik **hetzelfde e-mailadres** als je voor je eTwinning-account zal gebruiken.



Je krijgt dan het volgende scherm te zien:

Create an account	Create an accoun
Help for external users	Help for external users
First name	First name
	Esep
Last name	Last name
	Handleiding
E-mail	E-mail
	esephandleiding@gmail.com
Confirm e-mail	Confirm e-mail
	esephandleiding@gmail.com
E-mail language	E-mail language
English (en)	English (en)
By checking this box, you acknowledge that you	By checking this box, you acknowledge that you
have read and understood the privacy statement	have read and understood the privacy statement
Create an account Cancel	Create an account Cancel

(5)

Ga naar je e-mail en klik op de link. Je zal gevraagd worden om een nieuw wachtwoord in te geven. Je bent dan succesvol ingelogd en **je kan meteen aan de slag om een eTwinning-account aan te maken**.



2. eTwinning-account aanmaken

Nadat je een EU-login hebt, kan je een eTwinning-account aanmaken. Gebruik voor het aanmaken van een account bij eTwinning hetzelfde e-mailadres dat je gebruikt hebt bij je EU-login.

Ga naar ESEP (European School Education Platform). Bij problemen neem je contact op etwinning@nuffic.nl.

5



2. eTwinning-account aanmaken

Vul alle gegevens in en klik op 'Volgende'. Gebruik hetzelfde e-mailadres als voor je EU-login. Had je al een account en weet je je emailadres niet meer? Neem dan contact op met je NSO: etwinning@nuffic.nl

Register on the European School Education Platform

You are not registered for ESEP yet. In order to visit the restricted area of the platform, you need to proceed with the ESEP registration process.

If you leave the page without submitting the form you will be redirected back to this page. If you want to cancel the registration process then please use the Cancel button.



6

Je krijgt dan volgend scherm te zien. Klik op 'Aansluiten bij eTwinning'.

Register on the European School Education Platform

You are eligible to apply for eTwinning

Why you should join eTwinning

eTwinning has created a school without borders, a common educational space for teachers and pupils. eTwinning promotes school collaboration in Europe through the use of information and communication technologies by providing support, tools and services to project schools.

The portal also offers online tools for teachers to find partners, launch projects, share ideas and best practices. Thanks to all individual tools, each member of the community can build interesting and useful partnerships with teachers throughout Europe in an easy, convenient and quick manner.

I don't want to join eTwinning

Aansluiten bij eTwinnin

5

Vul alle gegevens volledig in zodat je makkelijk vindbaar bent voor potentiële partners.

Register on the European School Education Platform

Aansluiten bij eTwinning

Connect with European colleagues with similar interest by joining eTwinning * geeft vereist veld aan

1. Your role within the school

3a. Je profiel invullen

Als je eTwinning-account word goedgekeurd door de NSO (National Support Organisation) van Nederland, kan je aan de slag: https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning.

Zorg dat je profiel grondig en correct is ingevuld zodat partners je makkelijk kunnen vinden. Je kan zelf ook op zoek naar projecten en partners (zie 6: Partners en projecten zoeken).

1

2

Klik op de pijltjes om keuzemogelijkheden te zien en te selecteren.

Vink het hokje 'Available for eTwinning project' zeker aan! Als je dit niet doet, kan je niet toegevoegd worden als co-founder van een project.

Available for eTwinning project

Vul alle gegevens in. Hoe meer informatie je kan geven, hoe makkelijker je geschikte partners zal vinden.

I declare that I have read and agree to the eTwinning Privacy Policy and the eTwinni

Je krijgt dan volgend scherm te zien.

ng Code of Conduct

Annuleren

4

6

3

Om je school toe te voegen aan je profiel zoek je je school met de stad of gemeente. Je zal dan een lijst van scholen zien verschijnen. Zie je daar jouw school wel tussen staan? Zorg ervoor dat die 'eTwinning Validated' is en kies daarvoor. Dat is een belangrijke voorwaarde, want enkel de gevalideerde eTwinning-school geldt. Staat jouw school er niet tussen? Neem dan eerst contact op met je NSO (etwinning@nuffic.nl)



Voeg een profielfoto toe en vul de vragen zo grondig mogelijk in (zie 3b: Je profiel invullen). Aanpassen en aanvullen kan later ook nog.

Deze stap overslaan

Your platform experience

Laten we de laatste stap van het registratieproces voltooien. Deze informatie zal u helpen relevante mobiliteitsmogelijkheden, collega's en cursussen te vinden.

1. Profile information

Profile picture

Status message

3b. Je profiel invullen

Geef een duidelijk omschrijving. De volgende vragen kunnen je inspiratie geven.



Klaar? Klik op 'Voltooien'. Aanpassen en aanvullen kan later ook.

8

9

10

2. Newsletters		Users registered on the platform	
I would like to receive the European School Education Platform	newsletter		
Your eTwinning application is pending. You will only receive the eTwinning newsletter when your application has been approved.	Sluiten 🛞	Voltooien	
Newsletter language			
Dutch	~		

Binnen 2 werkdagen krijg je bericht of je registratie werd goedgekeurd. De NSO (National Support Organisation) controleert alle registraties, zodat je er zeker van bent dat er echt alleen docenten en hun leerlingen meedoen aan eTwinning.

Je zal een mail krijgen die je registratie bevestigt. Dan kan je echt aan de slag en je inloggen via https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning.

laar! Wat nu?	
elcome to the eTwinning where mat ofivate feachers to go deeper in all a	terials are at the disposal of the registered teachers. This materials were created to support the progression and areas.
	Fan complexity formation of a bill succession



Log in bij eTwinning en ga verder naar 5. ESEP-rondleiding.

3c. Je profiel aanpassen



Klik op **'Edit profile'** om je profiel aan te passen.

Je **emailadres aanpassen** kan enkel via je EU-login! Klik hiervoor op **'Change EUlogin credentials'.**

Je kan het **emailadres** waarop je je **'notifications'** of meldingen wil ontvangen hier wel aanpassen. Dit is niet het emailadres waarmee je bent ingelogd!

Je school / instelling veranderen of je rol in je school / instelling aanpassen:

1. Ga naar **'My profile'** in het drop-down menu rechts bovenaan.

2. Ga naar **'Organisations'**. Daar zie je je school staan.

3. Klik op de 3 puntjes aan de rechterkant van je school.

4. Kies voor **'edit role' als je je rol wil veranderen**.

Je krijgt dan een drop-down menu waar je kan uit kiezen. Leerkracht staat helemaal onderaan. Scroll dus zeker naar beneden! 5. Kies voor **'leave organisation'** als je de school wil verlaten.

6. Klik op de blauwe knop 'Add

organisation' als je een andere school wil toevoegen.

TIP! Problemen met het toevoegen van partners in projecten of TwinSpaces? Met het aanpassen van je profiel? Probeer eens een andere browser. Wat niet lukt in Microsoft Edge, lukt soms wel met Google Chrome.

4. Dubbele eTwinning-accounts?

Wat doe je bij een dubbele registratie? Accounts samenvoegen, kan niet. Je hebt 2 opties. Lees de voor- en nadelen goed voor je je keuze maakt.

OPTIE 1: HOUD OUDE ACCOUNT

Behoud het oude account dat is geïmporteerd. Verwijder het nieuwe account.



1

Aanbevolen als

- je een account had op het oude (legacy) platform met veel activiteiten (projecten, TwinSpaces...).
- je het nieuwe platform zelden gebruikt.

GEVOLGEN:

- Je nieuwe account wordt verwijderd.
- Alle activiteiten aan dit nieuwe account gekoppeld, worden verwijderd.

4 HOE?

- Log in met je nieuwe EU-login en verwijder je nieuwe account.
- Sluit ESEP volledig af !
- Je hebt of maakt een EU-login met het e-mailadres van je oude account.
- Ga naar je profiel (van de oude account) en vervang het e-mail adres indien nodig.
- Sluit ESEP volledig af !
- Log opnieuw in bij ESEP met je EUlogin (met eventueel nieuw emailadres.)

OPTIE 2: HOUD NIEUW ACCOUNT

Verwijder het oude account dat is geïmporteerd uit het oude account van het legacy platform en behoud het nieuwe account.

Aanbevolen als

 je (bijna) geen activiteit op je oude account had en het nieuwe platform intensief gebruikt.

GEVOLGEN:

- Je oude account wordt verwijderd.
- Al je activiteiten van het oude platform worden verwijderd.
- Je komt mogelijk niet meer in aanmerking voor labels en awards.
- Je hebt geen toegang tot labels of prijzen die jij of je school eerder hebt verdiend.
- Gebruikers die lid zijn geworden van een project of groep die je op de oude manier bent begonnen, verliezen de toegang tot deze projecten/groepen en de inhoud ervan (op het nieuwe platform).
- Je behoudt toegang tot je nieuwe account door je bestaande EU-login te gebruiken.



5a. ESEP-rondleiding

Log in via https://schooleducation.ec.europa.eu/en/etwinning



Meldingen / Notifications: Je ziet hier een belletje als je een melding hebt. Klik hier om contactaanvragen goed te keuren of te annuleren.

My Dashboard: Hier zie je posts van jouw organisatie / school. Je kan er eTwinning project ideas posten.

My Dashboard	Home > My Dashboard	I > Addiposting	My organisation's postings
		Add posting	eTwinning projects
Add posting Go to postings		Add posting to your organisation	Results (1
You have no project postings available. View all postings		Pedata type" Select provide the terminal select terminal selec	How to organise a TwinSpace?



4

5

My TwinSpaces: Als je een eTwinning-project registreert, wordt er automatisch ook een TwinSpace gemaakt. Je kan partners toevoegen aan de TwinSpace en aan het project.

My groups: Dit zijn virtuele plaatsen waar eTwinners elkaar ontmoeten en specifieke onderwerpen en gemeenschappelijke interessegebieden bespreken. Je kan groepen vervoegen en er zelf maken.

My profile: Bekijk je organisatie / school, info over jezelf en je projecten. Klik op 'Edit profile' om je profiel aan te passen: gegevens, foto, beschrijving, vinkje 'available for eTwinning project'...

Om je e-mailadres aan te passen: klik op 'Change EU login credentials'.



The following information comes from your EU Login account. You can details, as well as your password, on the EU Login website.	change
First Name: Marianne	
Last Name: Gees	

Email: marianne	gees@epos-vlaanderen be	

Change EU login credentials

Т

5b. ESEP-rondleiding: networking



12

Mermon	king navigation	1			
Overview	Schools & Organisations	Partner finding	People	Projects	
Netwe	rk gebied				
Overvie	w				
Vind persone mogelijkhede	n, organisaties en scholen o n voor professionele ontwikk	m mee samen te werk keling	en. Neem der	el aan projecten en	
Persone	n				
Vind geregisl eTwinners.	reerde personen op het Euro	opean School Educatio	on Platform er	gevalideerde	
Scholen	en organisaties				
Vind geregis deelnemen a	reerde organisaties op het E an eTwinning.	uropean School Educ	ation Platform	en scholen die	
Drojecte	n				
Fiojecte					

Schools & organisations: Zoek een school of organisatie. Verfijn je zoektocht met 'Show filters'. Kies enkel voor 'eTwinning Validated' scholen. Je kan de leden van die school als contactpersonen toevoegen.

Partner finding: Zoek een partner of een project op basis van een key word of projectidee. Verfijn je zoektocht met '**Show filters'**.

Scroll door de voorstellen of doe zelf een voorstel en wacht op reacties.

People: Zoek een contactpersoon en verfijn je zoektocht met **'Show filters'**. Klik in de lijst op de persoon die je zoekt en voeg die zo als contactpersoon toe.

Projects: Zoek eTwinning-projecten op titel. Je kan een project openen en bekijken. Gebruik ook hier de filteropties.

eTwinning: Open het eTwinning-platform.

7

6. Partners en projecten vinden: tips

Als je een nieuw project opstart, noteer wat je wil bereiken met welk thema. Welke leerplandoelstellingen wil je bereiken? Welke vaardigheden wil je aanscherpen bij je leerlingen? Op basis van je doelstellingen kan je een project uitwerken.



Je kan **socialemediakanalen** gebruiken om een partner te vinden. Je vindt bijvoorbeeld groepen op Facebook waarin je een oproep kan plaatsen of kan reageren op een projectaanbod.

We love **KISS: Keep it small and simple!** Start met een klein en kort project met 1 of 2 partners. Denk bijvoorbeeld aan een simpele kennismakingsactiviteit, het uitwisselen van video's of postkaartjes, of het discussiëren via het forum.

3

4

Communicatie met je partner(s) is ontzettend belangrijk. Bespreek duidelijk je **verwachtingen, situatie** en **doelen**. Verdeel de taken en stel deadlines op. Dit voorkomt frustraties en teleurstellingen.

Wees flexibel: een samenwerking kan soms anders lopen dan verwacht. Sta open voor verandering en pas je aan. Het is een leertraject voor je leerlingen, én ook een leerschool en professionalisering voor jou als leerkracht.

7a. Registreren van een project

Als je partner hebt, registreer je je eTwinning-project. Dan wordt er automatisch een TwinSpace, een beveiligde werkomgeving, gecreëerd waar je je collega's en leerlingen kan toevoegen zodat ook zij kunnen meewerken aan het project.

Let op! Een project wordt eerst goedgekeurd door de NSO's van beide partnerlanden.

Zowel de **founder en co-founder** moeten een gevalideerd account bij eTwinning hebben én **contactpersonen zijn**. Is dat niet het geval, zoek hen op via 'Networking' en 'People'. Verfijn je zoektocht met 'Show filters'.

Vink het hokje **'Available for eTwinning project'** in je profiel zeker aan! Als je dit niet doet, kan je niet toegevoegd worden als co-founder van een project.

Home >	Networking > People			_
Netwo	rking			
Overview	Schools & Organisations	Partner finding	People	Р
People	ł			
Search pe	ople			

Log in bij https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning, klik op **'Networking'** en vervolgens op **'Projects'** en **'Create project'**.

Ook via **'eTwinning'** en **'My projects'** kan je een nieuw project aanmaken en je projecten zien.

Home > Networking > Projects	×	
	Home > eTwinning > My Projects	
Networking		
Overview Schools & Organisations Partner finding People Projects		
Projecton	My projects	Project aanmaken
Projecten Project associates	My projects Actief In behandeling Closed	Project aanmaken

Selecteer je eigen school.

2

Selecteer de **co-founder**. Je ziet alleen de namen van je **contactpersonen** die het het hokje '**Available for eTwinning project'** in hun profiel aangevinkt hebben.

elect one of your (active) cont eople to your project once the indicates a required field	tacts as the co-founder for your proj project has been approved by your	ect. You will be able to invite more National Support Organisation.
o-founder *		
		A
1		
- Select -		
		~



7b. Registreren van een project

Vul de velden van de projectbeschrijving in.

5

TITEL: Kies een **logische, duidelijke titel** die verwijst naar de inhoud van het project.

Tip: **vul de titel aan met het schooljaar** waarin het je het project uitvoert als je het project nog wil herhalen volgende schooljaren.

<text></text>	New Project	6. Aims *
 - Lerkrachten en leekrachtopieders leren wat <u>at Nationale</u> poieders leren wat <u>at Nationale</u> poieders. - Herkrachten en leekrachtopieders kunnen vergien en hun - Lerkrachten en leekrachtopieders kunnen vergien en hun - Lerkrachten en leekrachtopieders leren wat <u>at Nationale</u> poieders. - Lerkrachten en leekrachtopieders kunnen vergien en hun - Lerkrachten en en <u>at Nationale</u> poieters - Lerkrachten en leekrachtopieders kunnen vergien at hun - Lerkrachten en en <u>at Nationale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>at Nationale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>at Nationale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>en Knonnale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>en knonnale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>en knonnale</u> poieters - Lerkrachten en en <u>knonnale</u> poieters - Lerkrachten en <u>en knonnale</u> poi	1 2 3 4 School kiezen Select partner Project description Review	Try to be specific, particularly in terms of competences and skills you hope your pupils will gain through this project. Refrain from stating too abstract concepts such as "European dimension of education" or "Intercultural communcation".
 Indicates a required field Introduction For thes, use letters or numbers, not symbols such as "y <>*. As for the projects description, be clear and use keywords to help people find you. True * Exep Handleiding Stot description * A for description * A for the registreer je je op het European School Education Platform? Hoe maak ik een European School Education Platform? Hoe wind ik partners en kan ik een project makern? A for a all antwoorden op je vragen hierl Samen gaan we aan de stag om er een iterriki, state here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. I extractint en Leerkrachtopielders kunnen zeifstandig aan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan in ESEP (European School Education platform) and clear genere makan in ESEP (European School Education platform) and clear en School practice, or new knowledge. I extractint en Leerkrachtopielders kunnen zeifstandig aan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan in ESEP (European School Education platform) and clear en School practice, or new knowledge. I extractite en Leerkrachtopielders kunnen zeifstandig aan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan in ESEP (European School Education platform) en the bregielden bil het creden platform? Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan de stag met en terriking. Deinemens kunnen collega's en studenten wegings makan de stag met en terriking. Deinemens kunnen col	Project description	Leerkrachten en leerkrachtenopleiders leren wat <u>eTwinning</u> is, hoe ze met <u>eTwinning</u> en met internationale projecten hun lessen kunnen verrijken en hun leerplandoelstellingen bereiken. Deelnemers creëren een EU-account en een <u>eTwinning</u> account. Deelnemers zoeken een partner om rond een gemeenschappelijk thema een project op te starten.
 1. Introduction To the use letters or numbers, not symbols such as ') <>'. As for the project's escription, be clear and use keywords to help people find you. Trite ' Esep Handleiding Stord description * I her orgistreer je je op het European School Education Platform? Hoe maak ik een European School Education Platform? Hoe word with your and hear seconds + zoeken van partners Not date antwoorden op je vragen hief Samen gaan we aan de slag om er een leerify. I hord alse antwoorden op je vragen hief Samen gaan we aan de slag om er een leerify. I hord alse here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. I herers kunnen collega's en studenten wegyis maken in ESEP (European School Education Platform) and esciption gato or new knowledge. I herers kunnen collega's en studenten wegyis maken in ESEP (European School Education platform) is project or new knowledge. I herers kunnen collega's en studenten wegyis maken in ESEP (European School Education platform) and collegation wegis maken in ESEP (European School Education platform) and collegation wegis maken in ESEP (European School Education platform) en et Menning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. I herers kunnen collegation en effetten ing en englese ing ind product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. I herers kunnen collegation en effetten ing en englese ing ind ing end englese ing ind end englese ing ind end englese in the effetten ing englese englese ing ind englese englese ing ind englese englese englese ing ind englese englese e	* indicates a required field	7. Work process *
 Title * Exp Handleiding Short description * Observe the registreer je je op het European School Education Platform? Hoe maak ik een project maken? Mate antwoorden op je vragen hierd Samen gaan we aan de slag om er een ieerrijkinge zootatten en creëren in e Twinning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Acterization en Leerkrachtopleiders kunnen zolfstandig aan de slag om et effixiening. Derienems kunnen zolfstandig an de slag met effixiening. Derienems kunnen zolfstandig en hen begeleiden van een effixinning-project. Derienems kunnen zolfstandig aan de slag met effixiening. Derienems kunnen zolfstandig en hen begeleiden van een effixinning-project. Derienems kunnen zolfstandig en hen begeleiden in hen begeleiden van een effixinning-project. Derienems kunnen zolfstandig en studenten wegrags maken in ESSP (European School practice, or new knowledge. Derienems kunnen zolfstandig aan de slag met effixinning. Derienems kunnen zolfst	 Introduction For titles, use letters or numbers, not symbols such as ") < >*. As for the project's description, be clear and use keywords to help people find you. 	State how you intend to work with your partner schools and how responsibilities are shared. Give an approximate calendar of activities, state how frequently you will work with your partner; indicate how you intend to involve your pupils; if you intend to create teams of pupils of different schools, and other relevant information.
Esep Handleiding Short description* Not registreer je je op het European School Education Platform? Hoe maak ik een EU- account en een Taivinning account? Hoe vind ik partners en kan ik een project maken? Vind alle antwoorden op je vragen hiert Samen gaan we aan de slag om er een leerijk, jezant en nieuw avontuur van te maken! 8. Expected results* Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. • Levirkrachten en Leverkrachtopleiders kunnen zeifstandig aan de slag om et Etwinning. • Deriemers kunnen collegi's en studenten wegwigs maken in ESEP (European School Education Platform) en Etwinning-project. 9. Project thumbnail First contenent en Edwinning • Deriverers kunnen zeifstandig aan de slag om et etwinning. • Deriverers kunnen zeifstandig aan de slag om et etwins, en opzetten en Edwinning-project. • Deriverers kunnen zeifstandig aan de slag om et etwinning. • Deriverers kunnen zeifstandig aan de slag om et etwinning. • Deriverers kunnen zeifstandig van accounts, en opzetten en effwinning-project. • Deriverers kunnen zeifstandig van accounts, en opzetten en effwinning-project. • Deriverers kunnen zeifstandig van accounts, en opzetten en effwinning-project. • Deriverers kunnen zeifstandig van accounts, en opzetten en effwinning-project. • Deriverers	Title *	- September: introductie tot Internationalisering via groepswerk en zelfstandig
 Short description* November: bedenken van themäs en project mid binnen de leerplandoelstellingen van de gegeven vakken van themäs en project * <u>eTwinning-project</u> obstarten en creëren in <u>eTwinning</u> account? Hoe vind ik partners en kan ik een project maken? Nind alle antwoorden op je vragen hief Samen gaan we aan de slag om er een leerplik, plezant en nieuw avontuur van te maken! 8. Expected results* Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. 9. Project thumbnail 9. Project thumbnail 10. Status 10. Status 10. Project thumbnail 	Esep Handlelding	opzoekwerk. - Oktober: creëren van de accounts + zoeken van partners
 Be registreer je je op het European School <u>Education</u> Platform? Hoe maak ik een EU-account en een <u>eTwinning</u> account? Hoe vind ik partners en kan ik een project maken? Vind alle antwoorden op je vragen hiert Samen gaan we aan de slag om er een leerrijk, plezant en nieuw avontuur van te maken! 8. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. 1. Leerkrachten en Leerkrachtopleiders kunnen zelfstandig aan de slag met <u>eTwinning</u>. Deelnemers kunnen cielga's en studenten wegwijs maken in ESEP (European School Education Platform) en <u>eTwinning</u> en hen begeleiden bij het <u>creën</u> van accounts, en opzetten en begeleiden van een <u>eTwinning</u>-project. 9. Project thumbnail 	Short description *	- November: bedenken van thema's en projecten die binnen de leerplandoelstellingen van de gegeven vakken valien + uitschrijven van het project + <u>eTwinning</u> -project
Vind alle antwoorden op je vragen hierl Samen gaan we aan de slag om er een leerrijk, piezant en nieuw avontuur van te maken! Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Expected results * Expected ne Leer Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. School Tresources Here Boelinemers kunnen coll	Hoe registreer je je op het European School <u>Education</u> Platform? Hoe maak ik een EU- account en een <u>eTwinning</u> account? Hoe vind ik partners en kan ik een project maken?	8. Expected results *
 8. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. • Leerkrachten en Leerkrachtopleiders kunnen zelfstandig aan de slag met <u>eTwinning</u>. • Deelnemers kunnen collega's en studenten wegwijs maken in ESEP (European School Education Platform) en <u>eTwinning</u> en hen begeleiden bij het <u>greën</u> van accounts, en opzetten en begeleiden van een <u>eTwinning</u>-project. 9. Project thumbnail 	Vind alle antwoorden op je vragen hier! Samen gaan we aan de slag om er een leerrijk, plezant en nieuw avontuur van te maken!	Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new
8. Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. - Leerkrachten en Leerkrachtopleiders kunnen zelfstandig aan de slag met <u>eTwinning</u> Deelnemers kunnen collega's en studenten wegwijs maken in ESEP (European School Education Plaiform) en <u>eTwinning</u> en hen begeleiden bij het <u>creén</u> van accounts, en opzetten en begeleiden van een <u>eTwinning</u> -project. 9. Project thumbnail		knowledge
Leerkrachten en Leerkrachtopleiders kunnen zelfstandig aan de slag met <u>eTwinning</u> . Deelnemers kunnen collega's en studenten wegwijs maken in ESEP (European School Education Platform) en <u>eTwinning</u> en hen begeleiden bij het <u>creën</u> van accounts, en opzetten en begeleiden van een <u>eTwinning-project</u> . 9. Project thumbnail	 Expected results * Indicate here if you are planning a final product such as a public TwinSpace or other resources. You might envisage instead the improvement of a school practice, or new knowledge. 	
9. Project thumbnail	 Leerkrachten en Leerkrachtopleiders kunnen zelfstandig aan de slag met <u>eTwinning</u>. Deelnemers kunnen collega's en studenten wegwijs maken in ESEP (European School <u>Education</u> Platform) en <u>eTwinning</u> en hen begeleiden bij het <u>creën</u> van accounts, en opzetten en begeleiden van een <u>eTwinning</u>-project. 	
Aan de slag met etwinning! SAMENWERKEN MET EEN KLAS	9. Project thumbnail Critical Constraints Handleiding: Aan de slag met etWinning! SAMENWERKEN MET EEN KLAS	

7c. Registreren van een project

	New Project	
	2 3 Seect school Select pather Project description Review	
	we se in erwinning und prasmus+ Projekten eingesetzt werd	енко
	- Die Teilnehmer haben während des Seminars ein Projekt bes	jonne
	sie sofort in Angritt nehmen konnen.	
Project	Visual om op de badge te zetten pro	
thumbnail		

Klik op **'Next'**. Je krijgt een waarschuwing dat je project nog niet ingediend is. Lees de **'Review'** na. Dien dan het project in door op **'Create'** te klikken.

De **co-founder** krijgt een melding in ESEP met de vraag het project samen op te starten.

Ben jij co-founder? Check dan de 'Notifications' in ESEP en 'accept the invitation'!

De NSO's van beide landen krijgen een melding om het **project te valideren**. Als dat gebeurd is, begint het eTwinning-avontuur. Je krijgt een e-mail dat je project werd goedgekeurd.



7d. Registreren van een project



OPGELET! Je kan personen toevoegen aan 'projecten' en/of aan de TwinSpace van een project.







- Aan je project toevoegen: Ga naar 'eTwinning' > 'My projects' > klik op het project > 'Invite members'.
- Aan de TwinSpace toevoegen: Ga naar de TwinSpace > 'Members' > 'Add/invite memebers'. Je kan collega's of leerlingen toevoegen.
- Als de personen 'contactpersonen' zijn en de genodigde 'beschikbaar voor eTwinningprojecten', krijg je pop-up met de vraag of je het contact alleen aan de TwinSpace of ook aan het project wil toevoegen.
- Als jullie geen contactpersonen zijn of als de contactpersoon niet beschikbaar is voor eTwinning-projecten, wordt het nieuwe lid automatisch alleen aan de TwinSpace toegevoegd.

8a. Samenwerken in de TwinSpace

Als je een TwinSpace hebt aangemaakt, een beveiligde werkomgeving, kan je collega's en leerlingen toevoegen zodat ook zij kunnen meewerken aan het project. Er zijn 2 manieren om naar je TwinSpaces te gaan:

- via je project
- via het drop-down menu 'Mt Twinspaces'.

OPTIE 1: PROFIEL - MY TWINSPACES



Ga naar de inlogpagina van ESEP https://schooleducation.ec.europa.eu/en, log in en ga naar **'My TwinSpaces'.**





Je krijgt een overzicht van de actieve, gearchiveerde en gesloten TwinSpaces.

Open de TwinSpace waarin je wil werken of die je wil bewerken.





Klik op **'Edit TwinSpace'** om de TwinSpace- details aan te passen:

- titel,
- afbeelding,
- beschrijving en
- thema



8b. Samenwerken in de TwinSpace

OPTIE 2: ETWINNING - MY PROJECTS

Ga naar de inlogpagina van <u>eTwinning</u> <u>school-education.ec.europa.eu/en/etwinning,</u> log in en ga naar **'eTwinning'.**



2

3

1

Klik op **'My projects'**: je hebt keuze tussen de **actieve projecten**, projecten die door de NSO nog moeten goedgekeurd worden **'In behandeling / pending'**, en gesloten projecten **'closed'**. Open het project waarin je wil werken of dat je wil bewerken.



Klik op **'Go to TwinSpace' en 'Edit TwinSpace'** om de TwinSpace te bewerken.



9a. De TwinSpace organiseren

Bekijk hier de onderdelen van een TwinSpace.

20

An official website of the European Union How do you keeps	now? V	
European Commission	English 🎽 Mail 🕜 Aarzoo Ashraf 🗠 🏭 Search for d	content Search
European School Education Pl	atform	C: eTwinning
Home About 🗸 Insights Professio	nal development Recognition Networking eTwinning	
eTwinning		
Overview Rooms Groups My Projects	Support	
Home > eTwinning > My Projects		
My projects	Cre	ate project More options



'Pages': Klik op 'pages' en 'create page'.

Op basis van je werkplan kan je **pagina's/pages** toevoegen: bijvoorbeeld per opdracht een pagina zodat de leerlingen opdrachten kunnen uitvoeren.

'Add content' or 'poll': maak je keuze.

Pas de zichtbaarheid en permissions aan indien nodig! Per pagina kun je beslissen wie de pagina kan zien en bewerken. Je kunt de pagina zichtbaar maken voor de administrators, voor jou en de leerlingen of geheel openbaar zetten.

Klik op **'save changes'** als je de nodige aanpassingen hebt gedaan.

'Discussion': Je kan in het **forum** meteen een discussie aanmaken als je dat wil. Kies dan voor 'Allow'.



9b. De TwinSpace organiseren

'Pages' - vervolg

'Parent page': Als je meerdere pagina's maakt, kan je kiezen om deze onder te brengen onder een andere pagina. Zo kan je levels creëren.



'Go to discussion' brengt je naar de discussie van die pagina op het forum.

9c. De TwinSpace organiseren



Je kan mapjes maken, bv per partner, opdracht of onderwerp.



'Forum':

- Je ziet de 'page discussions' (topics gemaakt via een pagina)
- en je ziet de topics die gemaakt zijn in het forum zelf.



5

'Online meetings': geeft je de

mogelijkheid om te videobellen of te chatten met je partners en leerlingen.

'Members': Voeg partners en leerlingen toe. Zij komen in de TwinSpace terecht zodra ze inloggen via hun eTwinning-account.

Leerlingen loggen in via https://schooleducation.ec.europa.eu/en/pupillogin.

Heb je je leerlingen al eens toegevoegd in een TwinSpace? Kies dan voor **'Add existing pupils'**.

				Add new pu	pils				
Add pupils				Generate passwords					Show passwords
 toecase mat I have collected the price parental responsibility over the child in with the <u>Data Protection regulation 201</u> of offering them the use of the Twinspa of the platforms controller. I will make s 	 specine and informed consent in writing from the millior. ince with the regulation, also that you have provided a co (81725) for the processing of personal data of these pup ice service and in line with the privacy statement. I have such proof available for verification. 	entitled to give consent or from the holder of gry of the privacy statement. All this in line is by the platform's controller for the purpose retained proof of consent, and upon request		First name	Last name	Username	Password	Role	Action
								Pupil	 Add pupil
Add new pupils	Add existing pupils	Import pupils	\rightarrow	Add existing	pupils				
				Username		Role		Action	
						Pup	I V	Add	pupil

1	0	1
Images	Videos	Files
orum		New discussion More Options :
Forum Search by keywords	Search	New discussion More Options :
Orum Search by keywords	land	New discussion
Search by keywords Page discussions	Santa Prangende vragen over	New discussions

Members	Add/Invite members :	sport invited pupils ±
	Add pupils	
	Invite other users	
2 Teachers 1 online		Go to chat room
Search by keywords	Search	11 Show filters
(winSpace members (2)		IΞ List vie

9d. De TwinSpace organiseren

Pas je TwinSpace bij 'Edit TwinSpace' aan: omschrijving, afbeelding...

7

6

Klik op 'create post' om een bericht te schrijven voor je projectpartner(s) en/of leerlingen.

Je kan hen welkom heten in de TwinSpace, updates geven telkens er een nieuwe opdracht is, een volgende stap in het project aankondigen, hen bedanken voor hun medewerking en enthousiasme...

New post		
Post details Indicates a required field	Teacher bulletin	
Title *		
Welkom bij dit project!	21 Nov 2022	:
Message * B J U S Normal • Brytes • X O B D Source R B & all • • • :: ;: ! !? F2 Spannerd Het European School <u>Education</u> Putform verboonde heel wat kinderzielden, maar wordt stilaan volwassen. We hebben samen al heel wat remedies gevonden tegen grote en Mane ongemäkken. Gaan julie verder mee op stap doorheen ESEP?	Welkom bij dit proje Spannend! Het Europ Education Platform ve kinderziektes, maar w volwassen. We hebbe remedies gevonden t	ct! ean School artoonde heel wat vordt stilaan en samen al heel wat egen grote en kleine ulie verder mee on
Post update Cancel	stap doorheen ESEP	?

10. Nuttige links

Hier vind je een overzicht van nuttige links. Jouw NSO (National Support Organisation) helpt je graag verder bij vragen of problemen. De contactgegevens van de NSO vind je op onze Support-pagina <u>https://etwinning.nl/contact</u>

Mail: etwinning@nuffic.nl Telefoon: 070-4260392

Vraag een gratis workshop op maat aan via <u>https://etwinning.nl/workshops-op-maat</u> Onze ambassadeurs en medewerkers delen graag hun kennis met jullie!



<u>Nederlandse eTwinning-website:</u> <u>https://etwinning.nl/</u>



European School Education Platform: <u>https://school-education.ec.europa.eu/nl</u>



EU- login voor de **leerkracht:** <u>https://school-education.ec.europa.eu/en.</u>



EU-login voor **leerlingen**: <u>https://school-education.ec.europa.eu/nl/pupil-login</u>



eTwinning-login: https://school-education.ec.europa.eu/nl/etwinning



<u>Vraag voor je eTwinning-projecten **quality labels** aan. <u>de NSO houdt je hiervan op de hoogte en helpt je waar</u> <u>nodig.</u></u>









11. FAQ

Wie kan deelnemen aan eTwinning?

Een eTwinning-project kan uitgevoerd worden door twee of meer docenten, docententeams, directies, coördinatoren en pabo- studenten.



Welke landen doen er mee?

eTwinning is bedoeld voor lidstaten van de Europese Unie. Daarnaast zijn er ook eTwinning+ landen die deelnemen. Bekijk op de eTwinning Portal alle deelnemende landen.



Moet ik ICT-vaardig zijn?

Absoluut niet! Een eTwinning-project kan je op je eigen tempo uitbouwen. Een van de doelen van eTwinning is juist de verbetering van de ICT-vaardigheden van docenten. eTwinning wil ICT deel laten uitmaken van het dagelijks leven in het klaslokaal.

Wat is een eTwinning-project?

Dat is een project waarbij ten minste twee scholen uit ten minste twee verschillende Europese landen een project opzetten en gebruik maken van ict om hun projectactiviteiten uit te voeren. Aan het programma zijn geen subsidies of voorwaarden verbonden en er zijn geen persoonlijke ontmoetingen vereist.



Wat kunnen studenten in een eTwinning-project doen?

De docent bedenkt samen met de projectpartner rond welk thema ze willen samenwerken. De keuze voor het projectthema is volledig vrij. Er moet in de projecten een goed evenwicht zijn tussen het gebruik van ICT en activiteiten in de klas. De projecten moeten bij voorkeur passen in de nationale leerplannen van de scholen die aan een project meedoen.

Biedt eTwinning naast projecten ook andere mogelijkheden voor docenten? En wat is het voordeel voor mij als docent?

Ja, naast projecten biedt eTwinning andere mogelijkheden om samen te werken met Europese collega's. Online leerevenementen, contactseminars in het buitenland en eTwinning-groepen geven docenten de kans om ideeën uit te wisselen over bepaalde thema's en van elkaar te leren. Bekijk hier toekomstige evenementen.

Naast de projecten en activiteiten biedt eTwinning ook erkenning aan docenten. <u>Het nationaal en Europees kwaliteitslabel en de jaarlijkse</u> <u>wedstrijd zetten de goede projecten in de kijker</u>. Hiermee wordt het werk van de docenten en studenten erkend.

12. Nuffic Erasmus+

Nuffic

De NSO (National Support Organisation) van eTwinning Nederland is onderdeel van <u>Nuffic</u>, de organisatie voor internationalisering is het onderwijs.

Erasmus +

Erasmus+ is het programma van de Europese Unie voor onderwijs, training, jeugd en sport.

Het programma loopt van 2021 tot 2027. Het programma Erasmus+ geeft mensen de kans om in het buitenland te studeren, een opleiding te volgen, werkervaring op te doen en vrijwilligerswerk te doen met als doel het vergroten van vaardigheden en inzetbaarheid in Nederland.

Bezoek de <u>website van het Nationaal Agentschap Erasmus+</u> voor meer informatie over de mogelijkheden van dit programma. Of neem een kijkje op de <u>website van de Europese Commissie</u>.



Wil je op de hoogte blijven van alle ontwikkelingen?

• Neem een kijkje op de website: www.etwinning.nl

Meer vragen?

- Mail naar etwinning@nuffic.nl,
- Bel naar 070-4260392